

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 162

Wednesday, November 17, 2004 / Le mercredi 17 novembre 2004

1903

Important Notice

New Hours effective July 2, 2004

The Sales and Distribution counter of the office of the Queen's Printer will be open from 8:30 a.m. to 1:00 p.m., and by appointment.

Effective June 1, 2004, new Pricelist

We are happy to offer the **free official on-line Royal Gazette** each Wednesday beginning **January 7, 2004**. This free on-line service will take the place of the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Although a subscription service will no longer be provided, print-on-demand copies of *The Royal Gazette* will be available at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Avis Important

Nouvelles heures d'ouverture à partir du 2 juillet 2004

Le comptoir des ventes et distribution du bureau de l'Imprimeur de la Reine sera ouvert de 8 h 30 à 13 h, et sur rendez-vous.

Nouvelle liste de prix à partir du 1^{er} juin 2004

Je suis heureuse de vous annoncer que nous offrirons, **gratuitement et en ligne**, la **version officielle de la Gazette royale**, chaque mercredi, à partir du **7 janvier 2004**. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Bien que nous n'offrirons plus le service d'abonnement, nous pouvons fournir sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* as submitted.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Orders in Council

OCTOBER 14, 2004 2004 - 440

Under section 22.02 of the *Provincial Court Act*, section 4 of *An Act to Amend the Provincial Court Act*, Chapter 17 of the Acts of New Brunswick, 2004, and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council

- (a) amends Order in Council 2004-25 as follows:
 - (i) by deleting "three" where it appears therein, and substituting therefor "four";
 - (ii) by deleting "December 31, 2006" where it appears therein, and substituting therefor "December 31, 2007"; and
 - (iii) by revoking paragraph (b) and paragraph (c) to revoke the appointments of Stephen Campbell and A. William McMackin, both of whom have resigned;
- (b) amends Order in Council 2004-213 as follows:
 - (i) by deleting "Government" where it appears therein, and substituting therefor "Minister"; and
 - (ii) by deleting "December 31, 2006" where it appears therein, and substituting therefor "December 31, 2007"; and
- (c) appoints Dr. Thomas J. Condon of Saint John, New Brunswick, as chairperson of the Judicial Remuneration Commission, nominated jointly by the nominee of the Chief Judge in consultation with the New Brunswick Provincial Court Judges Association and the nominee of the Minister, for a term to expire on December 31, 2007, to complete the unexpired term of A. William McMackin.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* tels que soumis.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Décrets en conseil

LE 14 OCTOBRE 2004 2004 - 440

En vertu de l'article 22.02 de la *Loi sur la Cour provinciale*, de l'article 4 de la *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale*, chapitre 17 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2004, et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil

- a) modifie le décret en conseil 2004-25 comme suit :
 - (i) par la suppression de « trois » à l'endroit où il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « quatre »;
 - (ii) par la suppression de « 31 décembre 2006 » à l'endroit où il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « 31 décembre 2007 »; et
 - (iii) par la révocation de l'alinéa b) et de l'alinéa c) révoquant les nominations de Stephen Campbell et de A. William McMackin, tous les deux ayant démissionné;
- b) modifie le décret en conseil 2004-213 comme suit :
 - (i) par la suppression de « gouvernement » à l'endroit où il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « ministre »; et
 - (ii) par la suppression de « 31 décembre 2006 » à l'endroit où il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « 31 décembre 2007 »; et
- c) nomme Dr Thomas J. Condon, de Saint John (Nouveau-Brunswick), président de la Commission sur la rémunération des juges, celui-ci étant désigné conjointement par la personne nommée par le juge en chef en consultation avec l'Association des juges de la Cour provinciale du Nouveau-Brunswick et la personne nommée par le ministre, pour un mandat prenant fin le 31 décembre 2007, pour remplir le reste du mandat de A. William McMackin.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

NOTICE Orders In Council issued during the month of September 2004

September 9, 2004

- | | |
|----------|---|
| 2004-364 | Minister of Supply and Services to convey property in the County of Kings |
| 2004-366 | Appointment: Representatives to the Board of Directors of the Nurses Association of New Brunswick |
| 2004-367 | Appointment: Member of the Board of Governors of the Beaverbrook Art Gallery |
| 2004-368 | Appointment: Member to the Assessment and Planning Appeal Board (Saint John) |

AVIS Décrets en conseil pris durant le mois de septembre 2004

Le 9 septembre 2004

- | | |
|----------|--|
| 2004-364 | Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder un bien dans le comté de Kings |
| 2004-366 | Nomination : représentants au conseil d'administration de l'Association des infirmières et infirmiers du Nouveau-Brunswick |
| 2004-367 | Nomination : membre du conseil d'administration de la Galerie d'art Beaverbrook |
| 2004-368 | Nomination : membre de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme (Saint John) |

- 2004-369 Appointment: Member to the Assessment and Planning Appeal Board (Region 1)
- 2004-370 Appointment: Member to the Assessment and Planning Appeal Board (Region 7)

September 16, 2004

- 2004-371 Proclamation to Amend the *Insurance Act*, Chapter 36 of the Acts of New Brunswick, 2004
- 2004-372 Appointment: New Brunswick Insurance Board
- 2004-374 Appointment: Members of the Board of Directors of Service New Brunswick

September 22, 2004

- 2004-375 Proclamation of the *Smoke-Free Places Act*, Chapter S-9.5 of the Acts of New Brunswick, 2004
- 2004-376 General Regulation – *Smoke-Free Places Act*
- 2004-377 Regulation 2004-2 under the General Regulation – *Electricity Act* amended
- 2004-378 Approval of the New Brunswick Power Holding Corporation's articles of continuance and approval of a single director of New Brunswick Power Holding Corporation by the Minister of Energy
- 2004-379 Appointment: Members of the System Operator Board of Directors
- 2004-380 Minister of Finance to provide loan to New Brunswick System Operator
- 2004-381 Transfer of assets and liabilities, other than real property, from the New Brunswick Power Holding Corporation to the New Brunswick Power Generation Corporation
- 2004-382 Transfer of real property assets and liabilities from the New Brunswick Power Holding Corporation to the New Brunswick Power Generation Corporation
- 2004-383 Transfer of assets and liabilities, other than real property, from the New Brunswick Power Holding Corporation to the New Brunswick Power Coleson Cove Corporation
- 2004-384 Transfer of real property assets and liabilities from the New Brunswick Power Holding Corporation to the New Brunswick Power Coleson Cove Corporation
- 2004-385 Transfer of assets and liabilities, other than real property, from the New Brunswick Power Holding Corporation to the New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation
- 2004-386 Transfer of real property assets and liabilities from the New Brunswick Power Holding Corporation to the New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation
- 2004-387 Transfer of assets and liabilities, other than real property, from the New Brunswick Power Holding Corporation to the New Brunswick Power Transmission Corporation
- 2004-388 Transfer of real property assets and liabilities from the New Brunswick Power Holding Corporation to the New Brunswick Power Transmission Corporation
- 2004-389 Transfer of assets and liabilities, other than real property, from the New Brunswick Power Holding Corporation to the New Brunswick Power Nuclear Corporation

- 2004-369 Nomination : membre de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme (Région 1)
- 2004-370 Nomination : membre de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme (Région 7)

Le 16 septembre 2004

- 2004-371 Proclamation modifiant la *Loi sur les assurances*, chapitre 36 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2004
- 2004-372 Nomination : Commission des assurances du Nouveau-Brunswick
- 2004-374 Nomination : membres du conseil d'administration de Services Nouveau-Brunswick

Le 22 septembre 2004

- 2004-375 Proclamation de la *Loi sur les endroits sans fumée*, chapitre S-9.5 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2004
- 2004-376 Règlement général – *Loi sur les endroits sans fumée*
- 2004-377 Modification du Règlement 2004-2, Règlement général – *Loi sur l'électricité*
- 2004-378 Approbation des statuts de prorogation de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick et approbation d'un seul directeur de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick par le ministre de l'Énergie
- 2004-379 Nomination : membres du conseil d'administration de l'Exploitant du réseau
- 2004-380 Ministre des Finances autorisé à consentir un prêt à l'Exploitant du réseau du Nouveau-Brunswick
- 2004-381 Transfert des éléments d'actif et de passif, autres que les biens immobiliers, de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick à la Corporation de production Énergie Nouveau-Brunswick
- 2004-382 Transfert des biens immobiliers et des obligations de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick à la Corporation de production Énergie Nouveau-Brunswick
- 2004-383 Transfert des éléments d'actif et de passif, autres que les biens immobiliers, de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick à la Corporation de Coleson Cove Énergie Nouveau-Brunswick
- 2004-384 Transfert des biens immobiliers et des obligations de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick à la Corporation de Coleson Cove Énergie Nouveau-Brunswick
- 2004-385 Transfert des éléments d'actif et de passif, autres que les biens immobiliers, de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick à la Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick
- 2004-386 Transfert des biens immobiliers et des obligations de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick à la Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick
- 2004-387 Transfert des éléments d'actif et de passif, autres que les biens immobiliers, de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick à la Corporation de transport Énergie Nouveau-Brunswick
- 2004-388 Transfert des biens immobiliers et des obligations de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick à la Corporation de transport Énergie Nouveau-Brunswick
- 2004-389 Transfert des éléments d'actif et de passif, autres que les biens immobiliers, de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick à la Corporation d'énergie nucléaire Nouveau-Brunswick

2004-390	Transfer of real property assets and liabilities from the New Brunswick Power Holding Corporation to the New Brunswick Power Nuclear Corporation	2004-390	Transfert des biens immobiliers et des obligations de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick à la Corporation d'énergie nucléaire Nouveau-Brunswick
2004-391	Transfer of assets and liabilities, other than real property, from the New Brunswick Power Holding Corporation to the New Brunswick Electric Finance Corporation	2004-391	Transfert des éléments d'actif et de passif, autres que les biens immobiliers, de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick à la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick
2004-392	Transfer of assets and liabilities from the New Brunswick Power Holding Corporation to the New Brunswick System Operator	2004-392	Transfert des éléments d'actif et de passif de la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick à l'Exploitant du réseau du Nouveau-Brunswick
2004-393	Order in Council 2004-75 amended	2004-393	Modification du décret en conseil 2004-75
September 30, 2004			
2004-395	Regulation 94-92 – Controlled Access Highways in Kings County – <i>Highway Act</i> amended	2004-395	Modification du Règlement 94-92, Règlement sur les routes à accès limité dans le comté de Kings – <i>Loi sur la voirie</i>
2004-396	Regulation 94-93 – Controlled Access Highways in Madawaska County – <i>Highway Act</i> amended	2004-396	Modification du Règlement 94-93, Règlement sur les routes à accès limité dans le comté de Madawaska
2004-397	Regulation 94-94 – Controlled Access Highways in Northumberland County – <i>Highway Act</i> amended	2004-397	Modification du Règlement 94-94, Règlement sur les routes à accès limité dans le comté de Northumberland – <i>Loi sur la voirie</i>
2004-398	Regulation 84-47 – Control Lines – <i>Highway Act</i> amended	2004-398	Modification du Règlement 84-47, Lignes de surveillance – <i>Loi sur la voirie</i>
2004-399	Regulation 94-90 – Controlled Access Highways in Gloucester County – <i>Highway Act</i> amended	2004-399	Modification du Règlement 94-90, Règlement sur les routes à accès limité dans le comté de Gloucester
2004-400	Regulation 94-88 – Controlled Access Highways in Carleton County – <i>Highway Act</i> amended	2004-400	Modification du Règlement 94-88, Règlement sur les routes à accès limité dans le comté de Carleton
2004-401	Regulation 94-101 – Controlled Access Highways in York County – <i>Highway Act</i> amended	2004-401	Modification du Règlement 94-101, Règlement sur les routes à accès limité dans le comté de York
2004-402	Regulation 94-33 – General Regulation – <i>Mental Health Act</i> amended	2004-402	Modification du Règlement 94-33, Règlement général – <i>Loi sur la santé mentale</i>
2004-403	Financial assistance to NuComm Marketing Inc	2004-403	Aide financière accordée à NuComm Marketing Inc.
2004-404	Appointments: Chief Executive Officer of the Labour and Employment Board	2004-404	Nomination : directeur général de la Commission du travail et de l'emploi
2004-405	Appointment: Members of the Fisheries Development Board	2004-405	Nomination : membres du Conseil de développement des pêches
2004-406	Natural gas agreement with TransCanada Energy Ltd	2004-406	Accord sur le gaz naturel conclu avec TransCanada Energy Ltd.
2004-408	Regulation 83-134 – Conflict of Interest Regulation – <i>Conflict of Interest Act</i> amended	2004-408	Modification du Règlement 83-134, Règlement sur les conflits d'intérêt – <i>Loi sur les conflits d'intérêts</i>
2004-409	Regulation 82-109 – General Regulation – <i>Crown Construction Contracts Act</i> amended	2004-409	Modification du Règlement 82-109, Règlement général – <i>Loi sur les contrats de construction de la Couronne</i>
2004-410	Regulation 94-157 – General Regulation – <i>Public Purchasing Act</i> amended	2004-410	Modification du Règlement 94-157, Règlement général – <i>Loi sur les achats publics</i>
2004-411	Regulation 84-105 – General Regulation – <i>Public Service Superannuation Act</i> amended	2004-411	Modification du Règlement 84-105, Règlement général – <i>Loi sur la pension de retraite dans les services publics</i>
2004-412	Regulation 85-68 – Right to Information Regulation – <i>Right to Information Act</i> amended	2004-412	Modification du Règlement 85-68, Règlement sur le droit à l'information – <i>Loi sur le droit à l'information</i>
2004-413	Regulation to be made under the <i>Public Service Labour Relations Act</i> , cited as the Schedule of Act Regulation	2004-413	Établissement du Règlement sur l'Annexe de la Loi - <i>Loi relative aux relations de travail dans les services publics</i>

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
VIRK NB LTD.	2149, rue Ocean Westway Street Saint John, NB E2M 5H6	Saint John	614180	2004	10	21
RinkSide Sports Inc.	15, allée Robin Lane Rothesay, NB E2S 1A3	Rothesay	614466	2004	09	08
Euski Trucking Inc.	561, chemin Weisner Road Lakeville, NB E1H 1X4	Lakeville	614649	2004	10	27
HOPITAL VÉTÉRINAIRE ACADIA VETERINARY HOSPITAL INC.	1330, rue Amirault Street, app. / Apt. 6 Dieppe, NB E1A 1E3	Dieppe	614768	2004	10	26
615072 N.B. LTD.	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 550 Fredericton, NB E3B 6Z3	Fredericton	615072	2004	10	22
615073 N.B. Ltd.	64, rue Thorne Street Havelock, NB E4Z 5T6	Havelock	615073	2004	10	25
615163 N.B. Inc.	827, rue Main Street Woodstock, NB E7M 2E9	Woodstock	615163	2004	10	21
615188 N.B. INC.	348, rue King Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor C.P. / P.O. Box 87 Fredericton, NB E3B 4Y2	Fredericton	615188	2004	10	22
COMTECH LTD.	601, rue Harding Street Saint John, NB E2M 3M2	Saint John	615203	2004	10	21
ECOLE DE CONDUITE LIZAK DRIVER TRAINING LTD.	70, route / Highway 280 Dundee, NB E8E 1Y4	Dundee	615204	2004	10	21
VALLEY CONSULTANTS LTD.	259, chemin Upper Durham Road Durham Bridge, NB E6C 1C8	Durham Bridge	615206	2004	10	21
Financial Solutions Atlantic Inc.	36, promenade Kenneth Drive Quispamsis, NB E2G 1H9	Quispamsis	615207	2004	10	21
SOUTHERN MARINE INC.	1118, boulevard Fairville Boulevard Saint John, NB E2M 5T6	Saint John	615211	2004	10	22
MEST VENTURE PROPERTIES LTD.	518, cour Central Court Fredericton, NB E3B 3N2	Fredericton	615213	2004	10	22
615214 NB LTD.	102, chemin Dawson Road Hillsborough, NB E4H 4W5	Hillsborough	615214	2004	10	22
SEM COMPUTERS INC.	9, rue Union Street Sussex, NB E4E 1T5	Sussex	615220	2004	10	22
TIMMER TRANSPORTATION LTD.	2973, route / Highway 121 Apohaqui, NB E5P 3W7	Apohaqui	615221	2004	10	22
615222 N.-B. Ltée	3653, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5	Tracadie-Sheila	615222	2004	10	22
HeliX Aerospace Ltd.	21, chemin Gibson Road Moncton, NB E1E 2K3	Moncton	615230	2004	10	25
CAJ INVESTMENTS LTD.	260, rue Stanley Street Fredericton, NB E3B 3A3	Fredericton	615232	2004	10	25
MUBY INC.	602, route / Highway 505 Sainte-Anne-de-Kent, NB E4S 5G2	Sainte-Anne-de-Kent	615233	2004	10	25

Pipeway Ltd.	7, cour Shawn Court Riverview, NB E1B 3R5	Riverview	615234	2004	10	25
615236 N.B. LTD.	769, route / Highway 550 Hartford, NB E7M 5L9	Hartford	615236	2004	10	25
TED PETRIE HOME FURNISHINGS INC.	244, rue Connaught Street Fredericton, NB E3B 2B4	Fredericton	615238	2004	10	25
Terra Verde Inc.	887, rue Main Street Moncton, NB E1C 1G5	Moncton	615240	2004	10	25
615241 NB Inc.	30, promenade Peat Drive Quispamsis, NB E2E 4R6	Quispamsis	615241	2004	10	25
FULTON AUTO RECYCLERS LTD.	68, chemin St. David Ridge Road Oak Bay, NB E3L 4P6	Oak Bay	615244	2004	10	25
Manan Waste Management Inc.	1447, route / Highway 776 Grand Manan, NB E5G 1H9	Grand Manan	615257	2004	10	25
Garage E.M.A.C. Ltée	25, rue du Voilier Street Caraquet, NB E1W 1A4	Caraquet	615259	2004	10	25
Kingsday Management Inc.	720, rue Main Street, bureau / Suite 101 Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	615266	2004	10	26
Leonardo Management Inc.	720, rue Main Street, bureau / Suite 101 Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	615267	2004	10	26
Kassat Business Inc.	720, rue Main Street, bureau / Suite 101 Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	615268	2004	10	26
Nyson Business Inc.	720, rue Main Street, bureau / Suite 101 Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	615269	2004	10	26
Bernard Business Inc.	720, rue Main Street, bureau / Suite 101 Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	615270	2004	10	26
615271 N.B. Ltd.	594, rue Principale Street Petit-Rocher, NB E8J 1S5	Petit-Rocher	615271	2004	10	26
DEER LANE LAND COMPANY LTD.	3276, route / Highway 121 Apohaqui, NB E5P 1B1	Apohaqui	615272	2004	10	26
615273 N.B. INC.	775, chemin Hillsborough Road Riverview, NB E1B 3W1	Riverview	615273	2004	10	26
615274 N.B. INC.	95, rue Lester Street Moncton, NB E1C 4T6	Moncton	615274	2004	10	26
615284 N.B. LTD.	App. / Apt. 1 1140, route / Highway 776 Grand Manan, NB E5G 4E8	Grand Manan	615284	2004	10	26
615285 NB Inc.	1089, avenue des Pionniers Avenue Balmoral, NB E8E 1B5	Balmoral	615285	2004	10	26
PolluxCom Technology Ltd.	25, cour Boyne Court, app. / Apt. 210 Fredericton, NB E3B 2A8	Fredericton	615287	2004	10	26
P.M. Holding Inc.	5647, route / Highway 115 Bouctouche, NB E4S 3Y9	Bouctouche	615295	2004	10	27
Charles Maillet Inc.	2641, route / Highway 515 Sainte-Marie-de-Kent, NB E4S 2B8	Sainte-Marie-de-Kent	615296	2004	10	27
615299 NB Ltd.	85, rue Melissa Street Fredericton, NB E3A 6V9	Fredericton	615299	2004	10	27
615300 N.B. INC.	402, rue Canada Street Fredericton, NB E3A 4A4	Fredericton	615300	2004	10	27
615302 N.-B. Inc.	38, rue Donat Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1G4	Tracadie-Sheila	615302	2004	10	27
615311 (N.B.) INC.	95, rue Foundry Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	Moncton	615311	2004	10	27

KIS ADMINISTRATIVE SYSTEMS & SERVICES INC.	1360, avenue King Avenue Bathurst, NB E2A 1S8	Bathurst	615314	2004	10	27
Winchester Industries International Limited	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5Z6	Fredericton	615315	2004	10	27
615316 NB LTD.	12, promenade Maple Drive Rexton, NB E4W 2B9	Rexton	615316	2004	10	27
Big Deer Hunting Products Inc.	131, chemin Killarney Road Killarney Road, NB E3A 9E3	Killarney Road	615319	2004	10	28
615322 N.B. INC.	172, promenade Woolastook Drive Grand Bay-Westfield, NB E5K 1S6	Grand Bay-Westfield	615322	2004	10	28
Maven New Media Inc.	57, rue Carleton Street, 4 ^e étage / 4 th Floor Fredericton, NB E3B 3T2	Fredericton	615342	2004	10	28
Limson Canada, Ltd.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	615343	2004	10	28
GFS Marketplace Ltd.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	615344	2004	10	28
615345 N.B. INC.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	615345	2004	10	28
615349 N.B. Inc.	55, rue Union Street Saint John, NB E2L 5B7	Saint John	615349	2004	10	29
Simply Management Inc.	218, rue Bonaccord Street Moncton, NB E1C 5M6	Moncton	615354	2004	10	29
615355 N.B. Ltd.	12, chemin Linton Road Saint John, NB E2M 5V4	Saint John	615355	2004	10	29
615359 N.B. Ltd.	470, rangée Ridge Row Saint John, NB E2M 4A1	Saint John	615359	2004	10	29
615360 NB LTÉE	76, rue du Pêcheur Street Lamèque, NB E8T 1E7	Lamèque	615360	2004	10	29
TOSS Solutions Inc.	107, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2J2	Saint John	615362	2004	10	29
Dietrich Metal Framing Canada, Inc.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	615364	2004	10	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
NORTHERN CONSTRUCTION AND SUPPLIERS LTD.	012357	2004	10	25
A. C. FAIRWEATHER & SONS LIMITED	039604	2004	10	22
C.N.F. MALLET LTEE	052031	2004	10	22
WHITEHILL TECHNOLOGIES INC.	502570	2004	10	22
LUNN'S ROOFING LTD.	506781	2004	10	25
DOU SYLVICULTURE INC.	516282	2004	10	25
M&S Food Service Ltd.	604118	2004	10	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
Tracadie Café Ltd.	MILYNN ENTERPRISES LTD.	049308	2004 10 21
510284 N.B. INC.	McCURDY RADIO INDUSTRIES LIMITED	510284	2004 10 26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
013293 N.B. LTD.	666, rue Main Street C.P. / P.O. Box 9011 Woodstock, NB E7M 2C8	Woodstock	013293	2004 10 25
GUY'S COLLISION REPAIR LTD.	1019, chemin Pleasant Ridge Road Rogersville, NB E4Y 1A7	Rogersville	032449	2004 10 21
J.M.R. MACHINE WORK LIMITED	C.P. / P.O. Box 659 Edmundston, NB E3V 3S1	Edmundston	042519	2004 10 21
ERABLIERE JMSR LIMITÉE	C.P. / P.O. Box 444 Kedgwick, NB E0K 1C0	Kedgwick	046172	2004 10 25
ART CHAPMAN & ASSOCIATES LTD.	5, promenade Hollywood Drive Moncton, NB E1C 2R4	Moncton	046509	2004 10 21
049387 N.B. LTD.	370, allée Rainsford Lane C.P. / P.O. Box 1206 Fredericton, NB E3B 5C8	Fredericton	049387	2004 10 22
MORTOM LOGGING LTD.	1514, route / Highway 385 Oxbow, NB E7G 3E8	Oxbow	502463	2004 09 24
C.J. CLARKE SIDING (1997) LTD.	1751, chemin Hanwell Road Fredericton, NB E3B 6H7	Fredericton	504714	2004 10 22
Berg & Sons Ltd.	175, rue Devost Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Y 1C7	Grand-Sault / Grand Falls	507937	2004 10 25
509421 NB INC.	163, rue La Batture Street Shediac, NB E4P 1Y1	Shediac	509421	2004 10 25
FENELON PROPERTIES INC./ IMMEUBLES FÉNÉLON INC.	40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	513566	2004 10 25
NIHON MANAGEMENT 1080 INC./ GESTION NIHON 1080 INC.	40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	513567	2004 10 25
ALEXIS NIHON PROFESSIONAL MANAGEMENT SERVICES INC.	40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	513640	2004 10 25
PLACE ALEXIS NIHON MANAGEMENT SERVICES INC./SERVICES DE GESTION PLACE ALEXIS NIHON INC.	40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	513641	2004 10 25
A.N. Management Inc./Gestion A.N. Inc.	40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	513669	2004 10 25
604126 N. B. Inc.	40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	604126	2004 10 25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
B.D.M. VENTURES LTD.	030949	2004	10	27
FUTURE INVESTMENTS LTD.	048783	2004	10	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
BLATTNER CONSTRUCTION LTD.	Territoire du Yukon / Yukon Territory	E. Emerson Mills 95, rue Foundry Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	615114	2004	10	15
IPC Securities Corporation	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	615210	2004	10	22
Draeger Safety Systems Ltd./ Systemes de Sécurités Draeger Ltée	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	615255	2004	10	25
VENTUS ENERGY INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	615262	2004	10	26
Stelpipe Ltd.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	615263	2004	10	26
424555 Canada Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	615275	2004	10	26
HOWSON TATTERSALL PRIVATE ASSET MANAGEMENT INC./ GESTION PRIVÉE DES ACTIFS HOWSON TATTERSALL INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	615292	2004	10	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
CLEARLINK CAPITAL CORPORATION/ SOCIETE DE CAPITAL CLEARLINK	MFP FINANCIAL SERVICES LTD./ SERVICES FINANCIERS MFP LTEE	073917	2004	10	26
WaterGroup Companies Inc.	WATERGROUP CANADA INC.	076349	2004	10	20
JC CLARK LTD.	J.C. Clark Ltd.	600774	2004	10	21

Portfolio Management Solutions Inc.	Ontario Commercial Collections Inc.	611990	2004	10	21
CLEARLINK FINANCIAL SERVICES LTD./ SERVICES FINANCIERS CLEARLINK LTEE	KEROTEC LEASING LTD.	613998	2004	10	26

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Oromocto Biathlon Club, Inc.	786, chemin Waasis Road Oromocto, NB E2V 2N9	Oromocto	615102	2004	10	14
LA FONDATION LOUIS-J. ROBICHAUD INC.	435, rue Main Street Shediac, NB E4P 2C1	Shediac	615118	2004	10	15
Comeau Lane Road Association Inc.	20, chemin Longs Creek Road Upper Kingsclear, NB E3E 2J8	Upper Kingsclear	615129	2004	10	18
THE POTTER'S' HOUSE CHURCH INC.	2494, route / Highway 101 Beaverdam, NB E3B 7B3	Beaverdam	615189	2004	10	20

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
COUNCIL OF NEW BRUNSWICK MAPLE SYRUP PRODUCERS ASSOCIATIONS INC./ LE CONSEILS DES ASSOCIATIONS DES PRODUCTEUR DE SIROP D'ERABLE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	L'Association Acéricole du Nouveau-Brunswick Inc. - New Brunswick Maple Syrup Association Inc.	025374	2004	10	15

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

SACHEZ qu'en vertu de la <i>Loi sur les compagnies</i> , des lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale , ont été émises à :					
Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
COUNCIL OF NEW BRUNSWICK MAPLE SYRUP PRODUCERS ASSOCIATIONS INC./ LE CONSEILS DES ASSOCIATIONS DES PRODUCTEUR DE SIROP D'ERABLE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	L'Association Acéricole du Nouveau-Brunswick Inc. - New Brunswick Maple Syrup Association Inc.	025374	2004	10	15

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Traditional Health Pathways Centre	Mary Lou Firth-Irving	64, rue Water Street Campbellton, NB E3N 1B1	610859	2004	10	26
Journey Into Serenity	Mavis E. Lamont	126, promenade Tauris Drive Hanwell, NB E3C 1W1	614348	2004	10	25
Stoney Creek Recording Studio	Charles Smith	96, chemin Patterson Road Wicklow, NB E7L 3W6	614358	2004	10	22

Addison Leasing	Addison On Bay Ltd.	Paul J. White 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	615128	2004	10	26
WHOLE HEALTH SOLUTIONS	Lise M. Fournier	7, rue Beech Street Moncton, NB E1A 4G3	615138	2004	10	18
Norfolk Motel	Probir Sarkar	815, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 8R1	615157	2004	10	18
Bruno's Electric	Bruno Boudreau	27, rue Paul Street Grand-Barachois, NB E4P 7Y4	615205	2004	10	21
ACCENT QUALITY DRYWALL	Wayne MacDougall	223, chemin Shedia Road Moncton, NB E1A 2S3	615212	2004	10	22
Auction Direct Auto Sales	Brian Douglas MacArthur	11, chemin Armstrong Road Barnesville, NB E5N 3L3	615215	2004	10	22
BAYVIEW TRUCKS & EQUIPMENT	BAYVIEW INTERNATIONAL TRUCKS LTD.	251, promenade Bayside Drive Saint John, NB E2J 1A7	615216	2004	10	22
CYBERSONIC PRODUCTIONS	Fernand Brideau	1681, rue Amirault Street Dieppe, NB E1A 1E3	615219	2004	10	22
The Circle of Life	Nancy Breau	45, croissant Manchester Crescent Riverview, NB E1B 3G5	615228	2004	10	22
Bear with Me	Jillian Johnston	18, rue Robbie Street Douglas, NB E3A 8B4	615235	2004	10	25
Vitres D'Auto Accent Auto Glass	Ronald Roy	2105, avenue St.Peter Avenue Bathurst, NB E2A 7J9	615239	2004	10	25
COATES COMPUTER SERVICES	B.J.W. Electronics Ltd.	90, boulevard Millennium Boulevard Moncton, NB E1E 2G8	615247	2004	10	25
Miramichi Scrubbers	Kim McEvoy	2015, route / Highway 118 Doyle's Brook, NB E9E 2J1	615251	2004	10	25
EMMERSON POOLS	EMMERSON SERVICE CENTER LTD.	107, chemin Hampton Road Rothesay, NB E2E 3L2	615252	2004	10	25
ELMO'S PLUS RESTAURANT	Myrtle E. Campbell	710, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L1	615254	2004	10	27
IRVING ENERGY SERVICES/SERVICE D'ENERGIE IRVING	IRVING ENERGY SERVICES LIMITED SERVICES D'ENERGIE IRVING LIMITÉE	10, rue Sydney Street C.P. / P.O. Box 1421 Saint John, NB E2L 4K1	615256	2004	10	25
Paysagiste Nature's Touch Landscaping	Sebastien Kenny	322, rue Thomas Street Dieppe, NB E1A 2C2	615258	2004	10	25
Dana Underhill DBA Colorworks Fredericton	Dana Underhill	2036, route / Highway 105 Lower Queensbury, NB E6L 1E5	615260	2004	10	25
Media 'n' More	Lesa Catherine Isenor	2341, route / Highway 112 Upper Coverdale, NB E1J 2A7	615261	2004	10	25
Stelpipe	Stelpipe Ltd.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	615264	2004	10	26
Coragem Consulting	Michael Lavigne	31, promenade Berkley Drive New Maryland, NB E3C 1C8	615276	2004	10	26
Liason électronique engr.	LA SOCIETE ZEPHIR LTEE	3409, rue Principale Street, unité / Unit 26 Tracadie-Sheila, NB E1X 1C7	615277	2004	10	26
Slurp Clothing	Steven Ronald Tingley	886, rue Main Street Moncton, NB E1C 1G4	615279	2004	10	26
Burns Manor	Jennifer Burns	26, avenue Bromley Avenue Moncton, NB E1C 5T9	615280	2004	10	26

ÉDITIONS PLAGES	PROMOTION PLAGES INC.	Bureau / Suite 26 220, boulevard Saint-Pierre Boulevard Caraquet, NB E1W 1A5	615281	2004	10	26
PUBLICATIONS PLAGES	PROMOTION PLAGES INC.	Bureau / Suite 314 220, boulevard Saint-Pierre Boulevard Caraquet, NB E1W 1A5	615282	2004	10	26
Acies Productions	Shelley Archibald	34, rue Barker Street Oromocto, NB E2V 2K8	615283	2004	10	26
AUTO ÉCOLE SÉNÉCHAL	April Séchéhal	6453, route / Highway 17 Saint-Quentin, NB E8A 2J8	615286	2004	10	26
Angel Flicks	Jon Pedersen	107, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2J2	615289	2004	10	26
MILL STREAM LANE CONSULTING	Daryl Lisson	271, allée Atkinson Lane New Maryland, NB E3C 1J5	615290	2004	10	26
Air Canada Cargo	AC Cargo General Partner Inc. Commandité AC Cargo inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	615293	2004	10	27
AC Cargo	AC Cargo General Partner Inc. Commandité AC Cargo inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	615294	2004	10	27
Lear & Sons Enterprises	Jeff Lear	2661, chemin Sainte-Anne Road Sainte-Anne, NB E2A 6Z7	615306	2004	10	27
Bailey's Dog Bakery	Lyne Essiembre	171, rue Bahama Street Dieppe, NB E1A 7X7	615308	2004	10	27
STENOACTIVE	Gisèle Junor	40, chemin Spruce Point Road Aldouane, NB E4W 5L8	615313	2004	10	27
HARTTS ISLAND HOMES	615004 N.B. LTD.	21, promenade Millenium Drive Hanwell, NB E3C 2N9	615323	2004	10	28
VividGarden	Paul Piwonski	472, chemin Shediac Road Moncton, NB E1A 2T1	615347	2004	10	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
BUSTIN'S	BUSTIN'S FINE FURNITURE (1986) LTD.	99, rue Germain Street Saint John, NB E2L 2E9	314467	2004	10	26
BUSTIN'S FINE FURNITURE	BUSTIN'S FINE FURNITURE (1986) LTD.	99, rue Germain Street Saint John, NB E2L 2E9	314468	2004	10	26
BOB'S SPORT SERVICE	Robert Cormier	242, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3J1	325624	2004	10	29
PETER DEMERCHANT GENERAL CONSTRUCTION	Peter DeMerchant	121, chemin Gregg Settlement Road Gregg Settlement, NB E7K 2N8	335047	2004	10	27
EAST COAST MUSIC SERVICES	R. Daniel Ward	253, avenue Molson Avenue Saint John, NB E2M 3J8	340224	2004	06	28
DAQUIRI'S RESTAURANT	Issam Timani	102, chemin du Cap-de-Cocagne Road Grande-Digue, NB E4R 4H8	346643	2004	10	25
Impact Marketing Services	Yvette Obrien	96, rue McQueen Street Shediac, NB E0A 3G0	347831	2004	10	26

FAIRMONT HOTELS & RESORTS	FAIRMONT HOTELS INC. HÔTELS FAIRMONT INC.	Frederick D Toole 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	347896	2004	10	21
---------------------------	--	--	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
COATES COMPUTER SERVICES	441, rue Louis Street Dieppe, NB E1A 6X7	337473	2004 10 25
Where it all Begins	90, chemin LimeKiln Road Stanley, NB E6B 1P8	349103	2004 10 21
IRVING ENERGY SERVICES/ SERVICES D'ENERGIE IRVING	10, rue Sydney Street C.P. / P.O. Box 1421 Saint John, NB E2L 4K1	349244	2004 10 25
JUST KID'N AROUND	830, chemin Hanwell Road, bureau / Suite 201 Fredericton, NB E3C 2B9	350156	2004 10 29
Norfolk Motel	815, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 8R1	351002	2004 10 18
A & A Septic Pumping & Services	6, promenade Nathan Drive Passekeag, NB E5N 8A3	352232	2004 10 21
RIVER VIEW PUB	16, chemin Perry Point Road Kingston, NB E5N 1G4	601021	2004 10 22
NATURA FURNITURE BY DESIGN	94, rue Léger Street Saint-Antoine, NB E4V 1J7	614647	2004 10 15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
MAID IN CANADA CLEANING SERVICES	Lloyd George Benson Sandra Joan Benson	16, rue Sprague Street Sussex, NB E4E 1M2	615278	2004 10 26
Just Kid'n Around	Brenda Mooney Denise Mooney	1719, route / Highway 640 Hanwell, NB E3C 2B9	615371	2004 10 29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année Month mois Day jour
KEAYS THOMPSON HALEY PHYSIOTHERAPY CLINIC	Diane Thompson Sharon Keays Wade Christine Haley	333, rue St. George Street, bureau / Suite 102 Moncton, NB E1C 1W8	317886	2004 10 20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année Month mois Day jour
TRADITIONAL HEALTH PATHWAYS CENTRE	33655, route / Highway 11 Flatlands, NB E3N 4X3	349648	2004 10 26

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **new power of attorney** has been filed:

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année Month mois Day jour
Friedberg Diversified Fund	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	400425	2004 10 22

Quieting of Titles Act

File No.: C/M/29/04

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF CAMPBELLTON

IN THE MATTER OF THE *QUIETING OF TITLES ACT*,
R.S.N.B. 1973, c. Q-4;

- and -

IN THE MATTER OF the application of **RAYMONDE PERRON** for a certificate of title in respect of a parcel of land located at Val d'Amour, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick.

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année Month mois Day jour
-----------------------	--------------------	--	---	--

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année Month mois Day jour
-----------------------	--------------------	---	--

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **nouvelle procuration** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année Month mois Day jour
Friedberg Diversified Fund	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	400425	2004 10 22

Loi sur la validation des titres de propriété

N° du dossier : C/M/29/04

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIERE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE CAMPBELLTON

VU LA *LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ*, L.R.N.-B. 1973, c. Q-4;

- et -

DANS L'AFFAIRE de la requête de **RAYMONDE PERRON** en vue d'obtenir un certificat de titre de propriété sur une parcelle de terre située à Val d'Amour, dans le comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
(Form 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

The Applicant, **RAYMONDE PERRON**, will make an application before the Court in Campbellton, New Brunswick, on the 7th day of January, 2005, at 11:00 a.m., for a certificate that she is the owner of the land located in Val d'Amour, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in **Schedule "A"**.

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 28th day of December, 2004,

- a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the Clerk of the Judicial District of Campbellton at 202 - 157 Water Street, P.O. Box 5001, Campbellton, New Brunswick E3N 3H5, and
- b) serve a copy thereof on the Applicant's lawyer, **Mr. Basile Chiasson, Q.C.**, of the law firm **CHIASSON & ROY** at 216 Main Street, Suite 203, P.O. Box 154, Bathurst, New Brunswick E2A 3Z2.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the Applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*, R.S.N.B. 1973, c.Q-4.

Adverse claimants are advised that:

- a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- b) the Applicant intends to proceed in the French language; and
- c) if adverse claimants require the services of an interpreter at the hearing they must so advise the Clerk upon filing the adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by **Johanne Martin**, Clerk of the Court at Campbellton, New Brunswick, this 25th day of October, 2004.

Johanne Martin, Clerk, COURT OF QUEEN'S BENCH OF NEW BRUNSWICK, Courthouse, 202 - 157 Water Street, P.O. Box 5001, Campbellton, NB E3N 3H5

SCHEDULE "A"

All that certain land situate in the Parish of Addington, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, more specifically bounded and described as follows: In the following description, all of the azimuths, distances, and coordinates are based on the New Brunswick Grid Coordinate System.

BEGINNING at point No. 4 having the coordinates of North 7662530.457 and East 2481075.197, being a wooden post with the inscription of surveyor C. M. Roy dating from 1966 and identified on a survey plan entitled Plan of Survey showing the property claimed by Raymonde Perron prepared in April 2004 by André J. Boissonnault, N.B.L.S., for East Coast Surveys;

THENCE following a marked line having an azimuth of 73 degrees 04 minutes 35 seconds over a distance of 495.715 metres to point No. 605 as shown on the above-mentioned plan;

THENCE following a marked line having an azimuth of 161 degrees 30 minutes 34 seconds over a distance of 260.847 metres to point No. 604 as shown on the above-mentioned plan;

THENCE following a marked line having an azimuth of 71 degrees 36 minutes 07 seconds over a distance of 105.052 metres to point No. 606 as shown on the above-mentioned plan;

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ
(Formule 70B)**

À QUI DE DROIT

La Requérante, **RAYMONDE PERRON**, présentera une requête à la Cour à Campbellton, Nouveau-Brunswick, le 7^{ème} jour de janvier, 2005, à 11 h 00, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'elle est la propriétaire du bien-fonds situé à Val d'Amour, dans le comté de Restigouche, dans la province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'**Annexe « A »**.

Quiconque prétend posséder un titre ou un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard 1^e 28^e jour de décembre, 2004,

- a) de déposer au greffier de la circonscription judiciaire de Campbellton, au 202 - 157, rue Water, Case postale 5001, Campbellton, Nouveau-Brunswick, E3N 3H5, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit; et,
- b) d'en signifier copie à l'avocat de la Requérante, **M^e Basile Chiasson, c.r.**, de l'étude légale **CHIASSON & ROY** au 216, rue Main, Pièce 203, Case postale 154, Bathurst, Nouveau-Brunswick, E2A 3Z2.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre de la Requérante deviendra absolu, sous réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*, L.R.N.-B. 1973, c.Q-4.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) la Requérante a l'intention d'utiliser la langue française;
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par **Johanne Martin**, greffière de la Cour, à Campbellton, Nouveau-Brunswick, 1^e 25^e jour de octobre 2004.

Johanne Martin, Greffière, COUR DU BANC DE LA REINE DU NOUVEAU-BRUNSWICK, Palais de Justice, 202 - 157, rue Water, Case postale 5001, Campbellton, NB E3N 3H5

ANNEXE « A »

Tout le bien-fonds situé dans la paroisse d'Addington dans le comté de Restigouche et la province du Nouveau-Brunswick, plus spécifiquement borné et décrit comme suit : Dans la description suivante, tous les azimuths, distances et valeurs de coordonnées sont dérivées du système de coordonnée graticulaire du Nouveau-Brunswick.

COMMENÇANT au point numéro 4 ayant les valeurs de coordonnées nord 7662530.457 et est 2481075.197, étant un poteau de bois avec inscription de l'arpenteur C. M. Roy datant de 1966 et identifié sur un plan d'arpentage intitulé Plan d'Arpentage démontrant la propriété revendiquée par Raymonde Perron préparé en avril 2004 par André J. Boissonnault, A-G N-B, pour East Coast Surveys;

DE LÀ suivant une ligne plaquée ayant un azimut de 73 degrés 04 minutes 35 secondes pour une distance de 495.715 mètres jusqu'au point numéro 605 démontré sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant une ligne plaquée ayant un azimut de 161 degrés 30 minutes 34 secondes pour une distance de 260.847 mètres jusqu'au point numéro 604 démontré sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant une ligne plaquée ayant un azimut de 71 degrés 36 minutes 07 secondes pour une distance de 105.052 mètres jusqu'au point numéro 606 démontré sur le plan mentionné ci-haut;

THENCE following a marked line having an azimuth of 162 degrees 15 minutes 44 seconds over a distance of 1374.277 metres to point No. 607 as shown on the above-mentioned plan;

THENCE following a marked line having an azimuth of 251 degrees 38 minutes 07 seconds over a distance of 253.548 metres to a survey monument marked as point No. 147 on the above-mentioned plan;

THENCE following an azimuth of 162 degrees 09 minutes 21 seconds over a distance of 87.820 metres to a survey monument marked as point No. 148 on the above-mentioned plan;

THENCE following an azimuth of 257 degrees 39 minutes 57 seconds over a distance of 25.687 metres to point No. 149 as shown on the above-mentioned plan;

THENCE following a curve toward the right having a radius of 588.552 metres and an arc length of 111.174 metres to point No. 150 as shown on the above-mentioned plan;

THENCE following an azimuth of 268 degrees 29 minutes 19 seconds over a distance of 138.784 metres to point No. 151 as shown on the above-mentioned plan;

THENCE following an azimuth of 340 degrees 59 minutes 31 seconds over a distance of 22.861 metres to point No. 152 as shown on the above-mentioned plan;

THENCE following an azimuth of 71 degrees 38 minutes 07 seconds over a distance of 2.084 metres to point No. 611 as shown on the above-mentioned plan;

THENCE following an azimuth of 335 degrees 06 minutes 02 seconds over a distance of 22.573 metres to point No. 610 as shown on the above-mentioned plan;

THENCE following an azimuth of 15 degrees 36 minutes 52 seconds over a distance of 32.130 metres to point No. 609 on the above-mentioned plan;

THENCE following an azimuth of 9 degrees 41 minutes 56 seconds over a distance of 139.883 metres to point No. 608 as shown on the above-mentioned plan;

THENCE following an azimuth of 276 degrees 58 minutes 07 seconds over a distance of 185.078 metres to point No. 66 on the above-mentioned plan;

THENCE following a marked line having an azimuth of 342 degrees 26 minutes 27 seconds over a distance of 1395.887 metres to the point of beginning.

DE LÀ suivant une ligne plaquée ayant un azimut de 162 degrés 15 minutes 44 secondes pour une distance de 1374.277 mètres jusqu'au point numéro 607 démontré sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant une ligne plaquée ayant un azimut de 251 degrés 38 minutes 07 secondes pour une distance de 253.548 mètres jusqu'à un repère d'arpentage étant démontré comme point numéro 147 sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant un azimut de 162 degrés 09 minutes 21 secondes pour une distance de 87.820 mètres jusqu'à un repère d'arpentage étant démontré comme point numéro 148 sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant un azimut de 257 degrés 39 minutes 57 secondes pour une distance de 25.687 mètres jusqu'au point numéro 149 démontré sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant une courbe vers la droite ayant un rayon de 588.552 mètres et une longueur d'arc de 111.174 mètres jusqu'au point numéro 150 démontré sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant un azimut de 268 degrés 29 minutes 19 secondes pour une distance de 138.784 mètres jusqu'au point numéro 151 démontré sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant un azimut de 340 degrés 59 minutes 31 secondes pour une distance de 22.861 mètres jusqu'au point numéro 152 démontré sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant un azimut de 71 degrés 38 minutes 07 secondes pour une distance de 2.084 mètres jusqu'au point numéro 611 démontré sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant un azimut de 335 degrés 06 minutes 02 secondes pour une distance de 22.573 mètres jusqu'au point numéro 610 démontré sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant un azimut de 15 degrés 36 minutes 52 secondes pour une distance de 32.130 mètres jusqu'au point numéro 609 sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant un azimut de 9 degrés 41 minutes 56 secondes pour une distance de 139.883 mètres jusqu'au point numéro 608 démontré sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant un azimut de 276 degrés 58 minutes 07 secondes pour une distance de 185.078 mètres jusqu'au point numéro 66 sur le plan mentionné ci-haut;

DE LÀ suivant une ligne plaquée ayant un azimut de 342 degrés 26 minutes 27 secondes pour une distance de 1395.887 mètres jusqu'au point de départ.

Department of Public Safety

NOTICE UNDER THE CRIMINAL CODE OF CANADA DESIGNATION

QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following persons:

LOCATION	NAME
RCMP “J” Division	Constable Matthew Phillip Hansen
RCMP “J” Division	Shane T. Betts

DATED in the City of Fredericton, this 29th day of October, 2004.

O. Wayne Steeves
Minister of Public Safety
Province of New Brunswick

Ministère de la Sécurité publique

AVIS EN VERTU DU CODE CRIMINEL DU CANADA DÉSIGNATION

TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D’HALEINE

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l’application du *Code criminel* du Canada :

ENDROIT	NOM
GRC – Division « J »	Constable Matthew Phillip Hansen
GRC – Division « J »	Shane T. Betts

FAIT dans la cité de Fredericton le 29 octobre 2004.

O. Wayne Steeves
ministre de la Sécurité publique
du Nouveau-Brunswick

Notices of Sale

To: Roy Murray McLaughlin, of 1478 West River Road, LSD of Grand Falls, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, and Valeria Mabel McLaughlin, of 1478 West River Road, LSD of Grand Falls, in the County of Victoria and Province of Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1478 West River Road, LSD of Grand Falls, in the County of Victoria and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 6th day of January, 2005, at 11:00 a.m., at the Victoria County Registry Office, at 1135 West Riverside Drive, Perth-Andover, New Brunswick. See advertisement in the *Victoria Star*.

Clark Drummie, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Natasha L. McCoy, of 69 Watters Drive, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick, and Shawn P. Simmonds, of 69 Watters Drive, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 69 Watters Drive, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 5th day of January, 2005, at 11:00 a.m., at the Court House in Fredericton, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Clark Drummie, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

**Sale of Lands Publication Act,
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.(2)**

Kevin Lawrence Williston and Norma Jean Prianti, Original Mortgagors; Avco Financial Services Realty East Company; and ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN. New Brunswick Housing Corporation, present holder of the Mortgage. The sale is under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the York County Registry Office on July 8, 1992, as Number 354326, in Book 1551 at Page 112. Freehold lands and premises located in the Parish of Douglas, in the County of York and Province of New Brunswick, PID Number 1525831. Notice of Sale given by the above holder of the Mortgage. The sale is on Friday, December 10, 2004, at the hour of 10:00 o'clock in the forenoon, at the offices of Cabel Peters, 725 Brunswick Street, Fredericton, New Brunswick. See advertisement in *The Daily Gleaner*. Notification to Kevin Lawrence Williston, Norma Jean Prianti, and all others whom it may concern.

New Brunswick Housing Corporation, Mortgagee, by its Solicitor, **J. William Cabel**, CABEL PETERS, 725 Brunswick Street, Fredericton, NB, E3B 1H8, Telephone: (506) 458-1080

Avis de vente

Destinataires : Roy Murray McLaughlin, 1478, chemin West River, DSL de Grand-Sault, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, et Valeria Mabel McLaughlin, 1478, chemin West River, DSL de Grand-Sault, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1478, chemin West River, DSL de Grand-Sault, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 6 janvier 2005, à 11 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria, 1135, promenade Riverside Ouest, Perth-Andover (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Victoria Star*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Natasha L. McCoy, 69, promenade Watters, cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et Shawn P. Simmonds, 69, promenade Watters, cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 69, promenade Watters, cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 5 janvier 2005, à 11 h, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.l(2)**

Kevin Lawrence Williston et Norma Jean Prianti, créanciers hypothécaires originaires; Avco Financial Services Realty East Company; et TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL. La Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré le 8 juillet 1992 au bureau de l'enregistrement du comté de York, sous le numéro 354326, en page 112 du registre 1551. Biens-fonds en tenure libre et leurs bâtiments situés dans la paroisse de Douglas, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 1525831. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 10 décembre 2004, à 10 h, dans les locaux du cabinet Cabel Peters, 725, rue Brunswick, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*. Notification faite à Kevin Lawrence Williston, à Norma Jean Prianti et à tout autre intéressé éventuel.

J. William Cabel, du cabinet CABEL PETERS, 725, rue Brunswick, Fredericton (N.-B.) E3B 1H8, téléphone : (506) 458-1080, avocat de la **Société d'habitation du Nouveau-Brunswick**, créancière hypothécaire

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 25
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 25
Intention to Surrender Charter	\$ 20
List of Names (cost per name)	\$ 12
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 20
Notice of Legislation	\$ 20
Notice of Motion	\$ 25
Notice under Political Process Financing Act	\$ 20
Notice of Reinstatement	\$ 20
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 20
Long Form (includes detailed property description)	\$ 75
Notice of Suspension	\$ 20
Notice under Winding-up Act	\$ 20
Order	\$ 25
Order for Substituted Service	\$ 25
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Writ of Summons	\$ 25
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday beginning **January 7, 2004**. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'*Imprimeur de la Reine*, à midi, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'*Imprimeur de la Reine* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	25 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	25 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	20 \$
Liste de noms (coût le nom)	12 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	20 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	20 \$
Avis de motion	25 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	20 \$
Avis de réinstallation	20 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	20 \$
Formule longue (y compris la désignation)	75 \$
Avis de suspension	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	20 \$
Ordonnance	25 \$
Ordonnance de signification substitutive	25 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8.5 po sur 14 po	120 \$
Bref d'assignation	25 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établissement à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La version officielle de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi, à partir du **7 janvier 2004**. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'*Imprimeur de la Reine*, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca